

8]Y `Ni _i bZh'j cb`66G. `5i hcni `]YZYfYf YfbYi h']bgc`j Ybh' `K Ug`bi b3

⊖gc`j Ybn`XYg`hfUX]h]cbgfY]WXYb`5i hcni `]YZYfYfg`66G. `9hk U
&+\$`A]hUfVY]hYf`VYhfc ZZYbž'i b[Yk]ggY`Ni _i bZh'bUW`ZØbZhYf
D`Y]hY"

⊖`XYf`U_hi Y`Yb`K]fhgW`UZhg`U[Y`]gh`Yg`_Ui a`j Yfk i bXYf`]W`ž`XUgg
X]Y`NU\`XYf`⊖gc`j YbnYb`]b`j YfgW`]YXYbYb`6fUbW`Yb`ghUf_
ni b]a a h`9]b`VYgcbXYfg`dfÄ[bUbhYg`6Y]gd]Y`ghY`h`X]Y`D`Y]hY`XYg
VY`UbbhYb`5i hcni `]YZYfYfg`66G`XUf``8]YgY`⊖gc`j Ybn`Uh`b]W`h
bi f`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`i ba]hY`VUfYb`5b[YghY`hYbž`gcbXYfb
k]fZh`Ui W`Y]b`@]W`h`Ui Z`X]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Ybž`XYbYb`X]Y
[YgUa hY`5i hca`cV`]bXi ghf]Y`[Y[YbØVYfghY`h"

8]Y `VYhfc ZZYbYb`A]hUfVY]hYf`i bX`] \ fY Gcf[Yb

8]Y`YfbYi hY`⊖gc`j Ybn`XYg`FUX!`i bX`:`Y`[Yb`YfghY`Yfg`gW`cW`h
X]Y`6Y`Y[gW`UZh`X]Y`Ui g`Yhk U`&+\$`A]hUfVY]hYfb`VYghY`h``8]YgY
g]bX`Ub`nk Y`]GhUbXcfhYb`]b`GW`]hUW`i bX`< YfVc`n`Y]a
VYgW`ÄZh][h`6YgcbXYfg`U`Ufa]YfYbX`k Ufž`XUgg`Yg`5bnY]W`Yb`ZØf
Ui gghY`YbXY`@c`bnU`i b[Yb`[UVž`k Ug`XUg`j YfhfUi Yb`]b`XUg
l bhYfbY`a Yb`ghUf`_VYY]bhf`ÄW`h][hY``8]Y`A]hUfVY]hYf`UhhYb
VYfY]hg`]a`A U]i bX`ž`b]`Ui Z`; Y`Ä`hYf`[Yk UfhYhž`X]Y`Yfgh`gY`f
j Yfgd`ÄhYh`Ui g[YnU`h`k i fXYb"

<]bhYf[fi bX`XYf`⊖gc`j Ybn

66Gž`[Y[fØbXYh]a`'Ÿ\ f`%-`+\$ž`gW`fY]Vh`Y]bY`VYk Y[hY`; YgW`]W`hY`
8]YgY`i a ZUggh`VYfY]hg`j]Yf`ZfØ`YfY`⊖gc`j YbnYb`i bX`bi b`_ca a h
X]Y`ZØbZhY`]\bni ``8]Y`⊖gc`j Ybn`k i fXY`Ua`'&*"`ž``]`&\$\$(`VY]a

5a hg[Yf]W\h'F chhk Y]'Ub[Ya Y`XYh"8 Yf'; fi bX`ZØf`X]Y`Z]bUbn]Y`Y
A]gYfY`g]bX`bYVYb`XYb`c\Yb`9bYf[]YdfY]gYb`Ui W`g]b`YbXY
J Yf`Ui ZgnU\`Yb" `Hfchn`Y]bYg`bYi Yb`b] Yghc fg`Ui g`XYf`HØf`Y]ž`XYf
Yfgh`&\$&'`Y]b[Ygh]Y[Yb`k Ufž`V`]YV`XYf`Yf`c ZhY`5i ZgW\k i b[`Ui g"

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`b gc`j Ybn`ZØf`X]Y 6 fUb W\Y

8]YgY`b gc`j Ybn`]gh`U`Ufa]YfYbXž`XU`g]Y`HY]'Y]bYg`[fØ» YfYb
HfYbXg`]b`XYf`K]fhgW\UZh`]gh" `5bU`mgYb`nY][Ybž`XUgg`X]Y`NU\`XYf
; fc»]b gc`j YbnYb`]a`YfghYb`< U`V`U`f`&\$&(`]a`J Yf[`Y]W\`ni a
J cf`U`f`i a` (%`Dfc`nYbh`[Ygh]Y[Yb`]gh" `8]YgY`9bhk]W`i b[`k]fX
Xi fW\`c\Y`N]bgYb`i bX`i bg]W\YfY`I a`gUhd`fc[bcgYb`j Yfgh`Åf`hž
k cXi fW\`dchYbn]Y`Y`b] Yghc`fYb`UV[YgW\`fYW`h`k YfXYb" `@Ui h
9l dYfhYb`a ØggYb`I bhYfbY`a Yb`U[]Yf`k YfXYbž`i a`]b`Y]bYa
ni bY`a YbX`XmbUa]gW\Yb`]bhYfbUh]cbU`Yb`A Uf`h`VYghY`Yb`ni
_ØbbYb"

8 Yf`GW\ Uhn`XYf`HfUX]h]cb`i bX`XUg J Yfa`ÅW\hb]g`j cb`66G

8]Y`A Uf`Y`66G`]gh`b]W\h`bi f`ZØf`]\fY`DfcXi`_hY`VY`_Ubbhž`gc`bXYfb
Ui W\`ZØf`]\fY`]\ghc`f]gW\Y`6YXYi hi b[`]bbYf`U`V`XYf
5i hca`cV`]bXi ghf]Yž`]b`_i`g] Y`XYf`5i gghUhi b[`j`cb`A]W\UY`
GW\i a UW\Yfg`YfghYa` : cfa`Y`!%`K`Y`ha`Y]ghYf!5i hc" `8]YgY
J YfV]bXi b[`ni f` : cfa`Y`%`\Uh`XYa`I bhYfbY`a Yb`Y]bYb
VYgcbXYfYb`D`Uhn`]b`XYf`5i hca`cV`][YgW\]W\hY`[Yg]W\Yfh" `J cf`XYa
<]bhYf[fi bX`XYf`U`_hi`Y`Yb`b gc`j Ybn`k]fX`X]Y`VYj`cfghY`YbXY
Ni`_i`bZh`j`cb`66Gž`XUg`Y]bgh`U`g`b`bcj`Uh]cbghf`Å[Yf`[U`hž`Y`XcW\
j`cb`I`bg]W\Yf`Y]hYb`ØVYfgW\UhhYh"

`9]bY`VYgcf[b]gYffY[YbXY`9bhk]W`i b[

8]Y`b gc`j Ybn`j`cb`66G`_ØbbhY`U`g`K`YW`fi`Z`ZØf`X]Y`6fUbW\Y
X]YbYb" `G]Y`i`bhYfghfY]W\h`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]h`ZØf`I`bhYfbY`a`Ybž
g]W\`Ub`X]Y`g]W\`ÅbXYfbXYb`A`Uf`_hVYX]b[i b[Yb`Ubni`dUggYb" `8]Y
Ub`U`hYbXY`I`bg]W\Yf`Y]h`Åggh`X]Y`6Ygcf[b]g`ØVYf`X]Y

k]fhgWUZh]WY`GhUV]`hÅh`XYf`[YgUa hYb
5i hca cV]`ni `]YZYf]bXi ghf]Y`k UWgYb""8]Y`bÅWghYb`GWf]hhY`XYf
; YgWÅZhgzØ\fi b[`i bX`XYg`bYi `VYghY`hYb`ϕgc`j Ybnj Yfk U`hYfg
8f""8]f_`DY\`k YfXYb`YbhgWY]XYbX`gY]bž`i a `X]Y`:]fa U`i bX`]fY
A]hUfVY]hYf`]b`X]Y`Ni _i bZhini `ZØ\fYb"

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY